



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de FOURNIER (Nathalie), « Bibliographie », *Grammaire et syntaxe française*, MAUPAS (Charles), p. 553-571

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-10457-5.p.0553](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-10457-5.p.0553)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2020. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

BIBLIOGRAPHIE

SOURCES PRIMAIRES

GRAMMAIRES LATINES

- Corpus Grammaticorum Latinorum*, éd. H. Keil (1855-1890), Leipzig ; version en ligne, A. Garcea & V. Lomanto éd. (université Paris7).
- DONAT [Aelius Donatus] ([ca 350] 1981) *Ars Donati grammatici urbis Romae*, éd. par L. Holtz, *Donat et la tradition de l'enseignement grammatical*, Paris, CNRS, p. 585-674.
- DESPAUTÈRE, Jean, [1537] 1585, *Commentarii Grammatici : Rudimenta, &c*, Paris, Robert Estienne.
- PRISCIEN (1961) *Ars grammatica*, édition de M. Hertz, *Grammatici Latini*, vol. 2 et 3, rééd. Hildesheim, Olms.
- PRISCIEN (2010) *Grammaire, Livre XVII – Syntaxe, 1*, texte latin, traduction introduite et annotée par le Groupe Ars Grammatica, Paris, Vrin.
- PRISCIEN (2013) *Grammaire, Livres XIV, XV, XVI, Les invariables*, texte latin, traduction introduite et annotée par le Groupe Ars Grammatica, Paris, Vrin.
- PRISCIEN (2017) *Grammaire, Livre XVIII – Syntaxe, 2*, texte latin, traduction introduite et annotée par le Groupe Ars Grammatica, Paris, Vrin.
- SANCTIUS [Sánchez de las Brozas], Franciscus ([1587] ([1597] 1982) *Minerve, ou les causes de la langue latine*, introduction, traduction et notes par G. Clerico, Lille, Presses Universitaires de Lille.
- SCALIGER, Jules-César (1540) *De causis linguae Latinae libri tredecim*, Lyon, S. Gryphius.

GRAMMAIRES FRANÇAISES, REMARQUES ET TRAITÉS SUR LA LANGUE, XVI^e-XVIII^e SIÈCLES

- Grand Corpus des grammaires françaises, des remarques et traités sur la langue* (XIV^e-XVII^e s.), B. Colombat, J.-M. Fournier, W. Ayres-Bennett dir., base de données en ligne, Classiques Garnier Numérique.

Les éditions de la grammaire de Maupas

- MAUPAS, Charles (1607) *Grammaire françoise, contenant reigles tres certaines et adresse tres asseuree a la naïue connoissance & pur usage de nostre langue : En faveur des estrangers qui en seront desireux*, Bloys, Philippes Cottereau.
- MAUPAS, Charles (1618) *Grammaire et syntaxe françoise, contenant reigles bien exactes & certaines de la prononciation, orthographe, construction & usage de nostre langue, en faveur des estrangers qui en sont desireux*, Seconde édition, Orléans, Olivier Boynard & Jean Nyon ; Genève, Slatkine reprints, 1973.
- MAUPAS, Charles (1625) *Grammaire et syntaxe françoise, contenant reigles bien exactes & certaines de la prononciation, orthographe, construction & usage de nostre langue, en faveur des estrangers qui en sont desireux*, Troisième édition, Bloys, Gauché Collas.

Grammaires du XVI^e siècle, traités sur la langue, arts poétiques

- [BARTON, John] *Donait françois*, 1985 (ca. 1409), édition de Pierre Swiggers, « Le Donait françois : la plus ancienne grammaire du français », *Revue des langues romanes*, 89, p. 235-251.
- [BARTON, John] *Donait françois*, 2014 (ca. 1409), édition de Bernard Colombat, Paris, Classiques Garnier.
- BOSQUET, Jean (1586) *Elemens ou Institutions de la langue françoise*, Mons, Charles Michel ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- BOSQUET, Jean (2005) *Elemens ou Institutions de la langue françoise (1586)*, édition commentée par Colette Demaizière, Paris, Champion, 2005.
- CAUCHIE, Antoine [CAUCIUS, Antonius] (1586) *Grammaticae gallicae libri tres*, Strasbourg, Bernard Jobin [Berhardus Iobinus] ; Genève, Slatkine reprints, 1968.
- CAUCHIE, Antoine [CAUCIUS, Antonius] (2001) *Grammaire française (1586)*, texte latin original, traduction et notes de Colette Demaizière, Paris, Champion.
- DONAT ([1545] 1585) *Aelii Donati de octo partibus orationis libellus, in dialogi formam Latinam et Gallicam redactus*, Paris, Estienne (Robert II).
- DU BELLAY, Joachim (1549) *La Deffence, et illustration de la langue françoise par I.D.B.A.*, Paris, A. L'Angellier.
- DU BELLAY, Joachim (2003) *La Deffence, et illustration de la langue françoise*, in *Œuvres complètes*, vol. 1, édition de Francis Goyet, Paris, Champion.
- DUBOIS, Jacques [SYLVIUS, Iacobus] (1531) *In linguam gallicam Isagoge, unà cum eiusdem Grammatica Latinogallica, ex Hebræis, Græcis, & Latinis authoribus*, Paris, Robert Estienne.
- DUBOIS, Jacques [SYLVIUS, Iacobus] (1998) *Introduction à la langue française*

- suivie d'une grammaire* (1531), texte latin original, traduction et notes de Colette Demaizière, Paris, Champion, 1998.
- ESTIENNE, Henri (1582) *Hypomneses de Gallica lingua*, Robert Estienne.
- ESTIENNE, Henri (1999) *Hypomneses de Gallica lingua*, texte latin original, traduction et notes par Jacques Chomarat, Paris, Champion.
- ESTIENNE, Henri (1565) *Traicté de la conformité du Language françois avec le Grec*, Genève, Henri Estienne ; Genève, Slatkine reprints, 1972
- ESTIENNE, Henri (1578) *Deux dialogues du nouveau langage françois italianizé*, Genève, Henri Estienne ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- ESTIENNE, Henri (1579) *Project du livre intitulé De la Precellence du langage François*, Paris, Mamert Patisson ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- ESTIENNE, Robert (1557) *Traicté de la grammaire françoise*, L'Olivier de Rob. Estienne ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- ESTIENNE, Robert (2003) *Traicté de la grammaire françoise* (1557), édition commentée par Colette Demaizière, Paris, Champion.
- GARNIER, Jean (1558) *Institutio Gallicæ linguæ, in usum iuuentutis germanicæ*, Genève, Jean Crespin [Crispinus] ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- GARNIER, Jean (2006) *Institution de la langue française. Institutio Gallicæ linguæ* (1558), texte latin original, introduction, traduction et notes par Alain Cullière.
- GESSNER, Conrad (1555) *Mithridates. De differentiis linguarum tum veterum tum quæ hodie apud diuersas nationes intoto orbe terrarum inusu sunt* Froschauer, Zürich, Christophe Froschauer.
- GESSNER, Conrad (2009) *Mithridates/Mithridates*, Introduction, texte latin, traduction française, annotation et index par Bernard Colombat et Manfred Peeters, Genève, Droz.
- MEIGRET, Louis (1550) *Le tretté de la grammere françoëze*, Paris, Chrestien Wechel.
- MEIGRET, Louis (1980) *Le Traité de la Grammaire française* (1550), édition établie selon l'orthographe moderne, subdivisée en paragraphes, annoté et augmentée d'une introduction, d'un glossaire ainsi que d'un index par Franz-Josef Hausmann, Tübingen, Gunter Narr Verlag.
- MEURIER, Gabriel (1557) *La grammaire françoise, contenant plusieurs belles reigles propres & necessaires pour ceulx qui desirent apprendre ladicte langue*, Anvers, Christophe Plantin.
- MEURIER, Gabriel (2005) *La grammaire françoise, contenant plusieurs belles reigles propres & necessaires pour ceulx qui desirent apprendre ladicte langue* (1557), édition commentée par Colette Demaizière, Paris, Champion.
- PALSGRAVE, John (1530) *Lesclaircissement de la langue Françoisse*, Londres, Richard Pynson & John Haukyns.
- PALSGRAVE, John (2003) *L'éclaircissement de la langue française* (1530), texte anglais original, traduction et notes par Susan Baddeley, Paris, Champion.

- PILLOT, Jean (1561) *Gallicae linguae institutio, latino sermone conscripta*, Paris, Stephanus Grouleau ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- PILLOT, Jean (2003) *Institution de la langue française, Gallicae linguae institutio (1561)*, texte latin original, introduction, traduction et notes par Bernard Colombat, Paris, Champion.
- RAMÉE, Pierre DE LA [RAMUS, Petrus] (1572) *Grammaire*, Paris, André Wechel.
- RAMÉE, Pierre DE LA (2001) *Grammaire (1572)*, édition commentée par Colette Demaizière, Paris, Champion.
- RONCARD, Pierre DE (1565) *Abbrégé de l'Art poétique françois*, Paris, Gabriel Buon.
- RONCARD, Pierre DE (1549) *Abbrégé de l'Art poétique françois*, édition de Pierre Laumonier, Paris, Didier/Nizet, Société des Textes Français Modernes.
- RONCARD, P. de (1990) *Abbrégé de l'Art poétique français*, édition de Francis Goyet, in *Traité de poétique et de rhétorique de la Renaissance*, Paris, Livre de Poche.
- SERREIUS Joannes [SERRIER, Jean] (1623 [1598]) *Grammatica gallica nova*, Strasbourg, Lazarus Zetzner.
- SERREIUS Joannes [SERRIER, Jean] (2005) *Grammaire française (1623)*, édition d'Alberte Jacquetin-Gaudet, Paris, Champion.
- SÉBILLET Thomas (1548) *Art Poétique François*, Paris, Gilles Corrozet.
- SÉBILLET Thomas (1990) *Art poétique François*, édition de Francis Goyet, in *Traité de poétique et de rhétorique de la Renaissance*, Paris, Livre de Poche.

*Grammaires des XVII^e et XVIII^e siècles,
remarques et traités sur la langue*

- ACADÉMIE FRANÇAISE [Thomas CORNEILLE] (1704) *Observations de l'Académie Française sur les Remarques de M. de Vaugelas*, Paris, Jean-Baptiste Coignard.
- ANDRY DE BOISREGARD, Nicolas (1689) *Réflexions, ou Remarques critiques sur l'usage present de la langue française*, Paris, Laurent d'Houry.
- ANDRY DE BOISREGARD, Nicolas (1693) *Suite des Réflexions critiques sur l'usage present de la langue française*, Paris, Laurent d'Houry.
- ARNAULD, Antoine, LANCELOT, Claude ([1660] 1676) *Grammaire générale et raisonnée contenant les fondements de l'Art de parler*, Paris, Pierre Le Petit.
- BOUHOURS, Dominique (1671) *Les Entretiens d'Ariste et d'Eugène*, Paris, Sebastien Mabre-Cramoisy.
- BOUHOURS, Dominique (2003) *Les entretiens d'Ariste et d'Eugène*, édition établie et commentée par Bernard Beugnot et Gilles Declercq, Paris Champion.
- BOUHOURS, Dominique (1692) *Suite des Remarques nouvelles sur la langue française*, Paris, George & Louïs Josse.
- BUFFIER, Claude (1709) *Grammaire française sur un plan nouveau*, Paris, Nicolas Le Clerc, Michel Brunet, Leconte et Montalant. (texte accessible sur Gallica)

- CHIFLET, Laurent (1659) *Essai d'une parfaite Grammaire de la langue françoise*, Anvers, Jacques Van Meurs ; Genève, Slatkine reprints, 1973.
- CHIFLET, Laurent (à par.), *Essai d'une parfaite Grammaire de la langue françoise*, édition de Cendrine Pagani-Naudet, Paris, Classiques Garnier.
- DUPLEIX, Scipion (1607) *La Logique ou Art de discourir et raisonner*, 2^e éd., Paris, Vve Dominique Salis.
- DUPLEIX, Scipion (1984) *La Logique ou Art de discourir et raisonner*, 2^e éd. (1607), Paris, Fayard, Corpus des œuvres de philosophie en langue française.
- DUPLEIX, Scipion (1651) *Liberté de la langue françoise dans sa pureté*, Paris, Denys Bechet.
- DUPLEIX, Scipion (2018) *Liberté de la langue françoise dans sa pureté*, édition de Douglas Kibbee & Markus Keller, Paris, Classiques Garnier.
- GIRARD, Gabriel (1747) *Les Vrais Principes de la Langue Françoise*, Paris, Le Breton.
- GIRARD, Gabriel (1982) *Les Vrais Principes de la Langue Françoise*, édition de Pierre Swiggers, Genève-Paris, Droz.
- HINDRET, Jean (1696) *L'Art de prononcer parfaitement la langue françoise*, Paris, Laurent d'Houry.
- IRSON, Claude ([1656] 1662) *Nouvelle méthode pour apprendre facilement les principes et la pureté de la langue française* ; seconde édition, Paris, Pierre Baudoin ; Genève, Slatkine reprints, 1973.
- LA GRUE, Thomas (1669) *La Vraye Introduction à la langue françoise, avec Quatre dialogues François & Flamans. Dat is rechte Inleydinge tot de Fransche Spraek, nevens Vier Fransche ende Duytsche gemeyne i Samen-Sparcken*, Amsterdam, Samuel Imbrechts.
- LA TOUCHE, Pierre de (1696] 1730), *L'Art de bien parler françois*, Amsterdam, Wetsteins & Smith.
- MASSET, Jean (1606) *Exact et tres-facile Acheminement à la langue françoise*, Paris, David Douceur (l'ouvrage se trouve en tête du *Thresor de la langue françoise* de Nicot).
- MAUGER, Claude (1688) *Grammaire françoise. French Grammar*, Londres, R. Bentley & S. Magnes (13^e éd.).
- MAUGER, Claude (2014), *Grammaire françoise. French Grammar*, édition de Valérie Raby, Paris, Classiques Garnier.
- ODIN, Antoine (1632) *Grammaire françoise rapportee au langage du temps*, Paris, Pierre Billaine ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- ODIN, Antoine (1640) *Grammaire françoise rapportee au langage du temps*, seconde édition, Paris, Antoine de Sommaville ; Genève, Slatkine reprints, 1972.
- RÉGNIER-DESMARAIS, François-Séraphin (1706) *Grammaire françoise*, Paris, Jean-Baptiste Coignard ; Genève, Slatkine reprints, 1973.
- RESTAUT, Pierre (1730) *Principes généraux et raisonnés de la Grammaire française*, Paris, Jean Desaint.

- VAIRASSE D'ALLAIS, Denis (1681) *Grammaire Méthodique contenant en abrégé les Principes de cet art et les règles les plus nécessaires à la langue française*, Paris, l'Auteur.
- VAUGELAS, Claude Favre DE (1647) *Remarques sur la langue française*, fac-similé de l'édition originale, introduction, bibliographie, index par Jeanne Streicher, Genève, Slatkine reprints, 2000.
- VAUGELAS, Claude Favre DE (1687) *Remarques sur la langue française de Monsieur de Vaugelas*, Nouvelle édition revue & corrigée, avec des notes de Thomas Corneille, Paris, Théodore Girard.
- VAUGELAS, Claude Favre de (2009) *Remarques sur la langue française*, édition critique, avec introduction et notes par Zygmunt Marzys, Genève, Droz.
- VAUGELAS, Claude Favre de (2018) *Remarques sur la langue française*, édition de Wendy Ayres-Bennett, Paris, Classiques Garnier.

DICIONNAIRES DES XVI^e-XVIII^e SIÈCLES

- ACADÉMIE FRANÇAISE (1694) *Le Dictionnaire de l'Académie française dédié au Roy*, Paris, Jean-Baptiste Coignard.
- CORNEILLE, Thomas (1694) *Le Dictionnaire des Arts et des Sciences*, Paris, Veuve de Jean-Baptiste Coignard et Jean-Baptiste Coignard.
- COTGRAVE, Randle (1611) *A Dictionarie of the French and English Tongues*, Londres, Adam Islip.
- ESTIENNE, Robert ([1538] 1544) *Dictionarium Latinogallicum* [abrégé en Estienne 1538], Paris, Robert Estienne.
- ESTIENNE, Robert ([1539] 1549) *Dictionaire Francoyslatin* [abrégé en Estienne 1549], Paris, Robert Estienne.
- FURETIÈRE, Antoine (1690) *Dictionnaire Universel*, La Haye / Rotterdam, Arnout et Reinier Leers.
- Grand Corpus des dictionnaires (du 9^e au 20^e siècle)*, base de données en ligne, Classiques Garnier numérique.
- MÉNAGE, Gilles (1694) *Dictionnaire étymologique ou Origines de la langue française*, Paris, Jean Anisson.
- NICOT, Jean (1606) *Thrésor de la Langue Françoisse, tant Ancienne que Moderne*, Paris, David Douceur.
- RICHELET, César-Pierre (1680) *Dictonnaire François*, Genève, Jean Herman Widerhold.

TEXTES SOURCES DES EXEMPLES DE MAUPAS ET TEXTES CLASSIQUES

- AMYOT, Jacques ([1572] 1951) *Les Vies des hommes illustres de Plutarque*, traduites du grec par Jacques Amyot, édition de Gérard Walter, Paris, Bibliothèque de la Pléiade, 2 vol.
- BELLEAU, Rémi (1565) *La Bergerie*, Paris, Gilles Gilles (Gallica).
- BAÏF, Jean-Antoine DE ([1555] 2010), *Les Amours de Francine*, OC, II, édition critique sous la direction de Jean Vigne, Paris, Champion.
- CALVIN, Jean (1560) *Institution de la religion Chrestienne*, Genève, Jean Crespin (en ligne sur le site de la Bibliothèque de Genève [e-rara.ch]).
- CALVIN, Jean (1561) *Commentaires de Jehan Calvin sur le Nouveau Testament*, Genève, Conrad Badius ; reproduction textuelle de l'édition originale, Paris, Ch. Meyrueis, 1854-1855 ; texte numérisé par la faculté de Théologie, site de l'université de Genève.
- CORNEILLE, Pierre (1980, 1984, 1987) *Œuvres complètes*, 3 tomes, édition de Georges Couton, Paris, Gallimard, Bibliothèque de la Pléiade.
- DESPORTES, Philippe ([1573] 1623) *Les Pseaumes de David mis en vers françois*, Paris, Pierre Ballard (Les Bibliothèques Virtuelles Humanistes).
- ÉRASME Didier [Desiderius Erasmus] ([1500] 2011) *Les Adages*, édition sous la direction de Jean-Christophe Saladin, Paris, Les Belles Lettres, collection Le Miroir des humanistes.
- MAROT, Clément ([1538] 1993) *Œuvres poétiques*, t. II, édition de Gérard Defaux, Paris, Classiques Garnier.
- MAROT, Clément & DE BÈZE, Théodore ([1562] 1986) *Les Psaumes en vers français avec leur mélodies*, Fac-similé de l'édition genevoise de Michel Blanchier, 1562, publié avec une introduction de Pierre Pidoux, Genève, Droz, Textes Littéraires Français.
- RONCARD, Pierre de (1993) *Œuvres complètes*, t. I, édition Jean Céard, Daniel Ménager, Michel Simonin, Paris, Gallimard, Bibliothèque de la Pléiade.

BIBLIOGRAPHIE SECONDAIRE

- ARCHAIMBAULT, Sylvie, FOURNIER, Jean-Marie, RABY, Valérie éd. (2014) *Penser l'histoire des savoirs linguistiques. Hommage à Sylvain Auroux*, Lyon, ENS Éditions, collection « Langages ».
- ARNAVIELLE, Teddy (2007) *Le morphème -ant : unité et diversité. Étude historique et théorique*, Louvain/Paris, Peeters.

- AUROUX, Sylvain (1994) *La révolution technologique de la grammatisation*. Liège, Mardaga.
- AUROUX, Sylvain, COLOMBAT, Bernard, LALLOT, Jean (1988) « Dictionnaire de la terminologie linguistique : *praepositio*, *préposition*, *prothesis* », *Histoire Épistémologie Langage*, 20/1, p. 156-165.
- AYRES-BENNETT, Wendy (2014) « “Nous sommes plus exactes en nostre langue, & en nostre stile, que les Latins” : la représentation du latin chez les remarqueurs français au XVII^e siècle », in Archaimbault Sylvie, Fournier, Jean-Marie, Raby, Valérie éd., *Penser l’histoire des savoirs linguistiques*, Lyon, ENS Éditions, p. 327-336.
- AYRES-BENNETT, Wendy et SEIJIDO, Magali (2011) *Remarques et observations sur la langue française : histoire et évolution d’un genre*, Paris, Classiques Garnier.
- AYRES-BENNETT, Wendy et SEIJIDO, Magali éd. (2013), *Bon usage et variation sociolinguistique. Perspectives diachroniques et traditions nationales*, Lyon, ENS Éditions.
- AYRES-BENNETT, Wendy & CARON, Philippe (2016) « Periodization, Translation, Prescription and the Emergence of Classical French », *Transactions of the Philological Society*, 114(1), p. 339-390.
- BADDELEY, Susan (1993) *L’orthographe française au temps de la Réforme*, Genève, Droz.
- BADDELEY, Susan & BIEDERMANN-PASQUES, Liselotte (2003) « Histoire des systèmes graphiques du français (IX^e-XV^e siècle) : Des traditions graphiques aux innovations du vernaculaire », *La linguistique* 2003/1 (Vol. 39), p. 3-34.
- BADDELEY, Susan, CHAPPUIT, Jean-François, PRUVOST, Jean (2015), *Autour du Dictionnaire of the French and English Tongues de Randle Cotgrave (1611)*, Paris, Champion.
- BARATIN, Marc (1989) *La Naissance de la syntaxe à Rome*, Paris, les Éditions de Minuit.
- BARATIN, Marc (1998) « Aperçu sur la transitivité chez les grammairiens anciens », in Rousseau, André éd., *La Transitivité*, Villeneuve d’Ascq, Presses Universitaires du Septentrion, p. 15-18.
- BEAULIEUX, Charles (1927) *Histoire de l’orthographe française*, 2 vol., Paris, Champion.
- BIEDERMANN-PASQUES, Liselotte (1992) *Les grands courants orthographiques au XVII^e siècle et la formation de l’orthographe moderne (impacts matériels, interférences phoniques, théories et pratiques)*, Tübingen, Niemeyer.
- BROUSSEAU-BEUERMANN, Christine (1990) « Aperçus sur la notion de personne dans les grammaires des XII^e et XIII^e siècles », *Histoire Épistémologie Langage*, 12/2, p. 103-120.
- BRUNOT, Ferdinand ([1891] 1969) *La doctrine de Malherbe d’après son commentaire sur Desportes*, Paris, Armand Colin.

- BRUNOT, Ferdinand, ([1905-1938] 1966-1969) *Histoire de la langue française*, t. II « Le seizième siècle », t. III « La formation de la langue classique (1600-1660) », t. IV « La langue classique (1660-1715) ».
- BURIDANT, Claude, 2000. *Grammaire nouvelle de l'ancien français*, Paris, Sedes.
- CALBOLI, Gualtiero (2009) « Les modes chez Priscien (GL, 3, 325.16-267.5) », in Baratin, Marc, Colombat, Bernard & Holtz, Louis éd., *Priscien, transmission et refondation de la grammaire de l'Antiquité aux Modernes*, Turnhout, Brepols, p. 315-331.
- CATACH, Nina (1968) *L'orthographe française à l'époque de la Renaissance*, Genève, Droz.
- CATACH, Nina (1980) *L'orthographe française*, Paris, Nathan.
- CATACH, Nina éd. (1995) *Dictionnaire historique de l'orthographe française*, Paris, Larousse.
- CHAURAND, Jacques éd. (1999) *Nouvelle histoire de la langue française*, Paris, Seuil.
- CHERVEL, André (1977) *Histoire de la grammaire scolaire*, Paris, Payot.
- CHEVALIER, Jean-Claude ([1968] 2000) *Histoire de la syntaxe. Naissance de la notion de complément dans la grammaire française (1530-1750)*, Paris, Champion.
- CHEVILLARD, Jean-Luc, COLOMBAT, Bernard, FOURNIER, Jean-Marie, GUILLAUME, Jean-Patrick, LALLOT, Jean éd. (2007) « L'exemple dans quelques traditions grammaticales (formes, fonctionnement, type) », *Langages* 166, p. 5-31.
- CLÉMENT, Michèle & KELLER-RAHBÉ, Edwige (2017) *Privilèges d'auteurs et d'autrices en France (xvi^e-xvii^e siècles). Anthologie critique*, Paris, Classiques Garnier.
- CLERICO, Geneviève (1995) « Le nom des lettres. Les enjeux d'un débat au xvi^e siècle », *Parlure*, 7-10. *Mélanges d'histoire de la langue française, de dialectologie et d'onomastique offerts au Professeur J. Chaurand*, Cahiers de l'Institut Charles Bruneau, Charleville-Mézières, p. 55-70.
- CLERICO, Geneviève (1993) « La terminologie phonétique en français ; ses origines au xvi^e siècle », in Dupuy-Ingelhardt, Hiltraud éd., *Etudes lexicales*, Reims, Presses Universitaires de Reims, p. 49-69.
- CLERICO, Geneviève (1999) « Le français au xvi^e siècle », in Jacques Chaurand éd., *Nouvelle histoire de la langue française*, Paris, Seuil, p. 145-224.
- COLOMBAT, Bernard (1983) « L'ellipse et La syntaxe du relatif latin dans la grammaire "causiste" », *Histoire Épistémologie Langage*, 5/1, p. 57-65.
- COLOMBAT, Bernard (1988) « Les parties du discours (*partes orationis*) et la reconstruction d'une syntaxe latine au xvi^e siècle », *Langages* 92, p. 57-65.
- COLOMBAT, Bernard (1991) « L'impersonnel dans la grammaire latine au xvi^e siècle », in Maillard, Michel éd., *L'impersonnel : mécanismes linguistiques et fonctionnements littéraires*, Actes du colloque de Grenoble, 17-19 mai 1990, Grenoble, Ceditel, p. 19-30.

- COLOMBAT, Bernard (1992) « L'adjectif dans la tradition latine : vers l'autonomisation d'une classe », *Histoire Épistémologie Langage*, 14/1, p. 101-122.
- COLOMBAT, Bernard (1993) *Les figures de construction dans la syntaxe latine (1500-1780)*, Louvain-Paris, Peeters, Bibliothèque de l'Information Grammaticale.
- COLOMBAT, Bernard (1994) « Remarques sur le développement de la notion de personne dans l'histoire de la linguistique », *Faits de langues*, 3, p. 15-27.
- COLOMBAT, Bernard (1999) *La grammaire latine en France à la Renaissance et à l'âge classique. Théories et pédagogie*. Grenoble, Ellug.
- COLOMBAT, Bernard (2000) « Les outils pour l'apprentissage du latin en France à la Renaissance et à l'Âge classique », in P. Desmet, L. Jookien, P. Schmitter & P. Swiggers éd., *The History of Linguistic and Grammatical Praxis*, Louvain, Peeters (*Orbis / Supplementa* 14), p. 63-93.
- COLOMBAT, Bernard (2003) « La *Gallicae linguae institutio* de Jean Pillot. Comment adapter le cadre grammatical du latin à la description du français », in Defaux, Gérard éd., *Lyon et l'illustration de la langue française à la Renaissance*, Lyon, ENS Éditions, p. 77-107.
- COLOMBAT, Bernard (2006) « Les "accidents" du verbe, les *genera verborum* et le subjonctif dans les premières grammaires françaises », in Jean-Claude Colbus & Brigitte Hébert dir., *Les Outils de la Connaissance. Enseignement et Formation intellectuelle en Europe entre 1453 et 1715*, Saint-Étienne, Publications de l'Université de Saint-Étienne, p. 95-116.
- COLOMBAT, Bernard (2007) « Some Problems in Transferring the Latin Model to First French Grammars : Verbal voice, impersonal verbs and the *-rais* form », in Eduardo Guimarães & Diana Luz Pessoa de Barros éd., *History of Linguistics 2002. Selected Papers from the Ninth International Conference on the History of the Language Sciences (ICHoLS IX), 27-30 August 2002, São Paulo-Campinas*, Amsterdam-Philadelphia, Benjamins (*SiHoLS* 110), p. 3-16.
- COLOMBAT, Bernard (2009) « Priscien vu par les grammairiens de l'*Encyclopédie* », in Baratin, Marc, Colombat, Bernard & Holtz, Louis éd., *Priscien, transmission et refondation de la grammaire de l'Antiquité aux Modernes*, Turnhout, Brepols, p. 633-651.
- COLOMBAT, Bernard (2013) « L'héritage du modèle latin dans les grammaires françaises à la Renaissance », *Documents pour l'histoire du française langue étrangère et seconde*, 51, p. 11-38.
- COLOMBAT, Bernard (2018) « Les premières grammaires françaises sous l'emprise de la grammaire latine étendue » in Méot-Bourquin, Valérie et Barre, Aurélie, *Du temps que les bestes parloient. Mélanges offerts au professeur Roger Bellon*, Paris, Classiques Garnier, p. 133-150.
- COLOMBAT, Bernard éd. (1998) *Corpus représentatif des grammaires et des traditions linguistiques*, vol. 1, *Histoire Épistémologie Langage*, hors-série, 2. En ligne : <http://ctlf.ens-lyon.fr/>.

- COLOMBAT, Bernard éd. (2003) « La grammatisation du français : *qui que quoi vs qui(s) quod* entre XVI^e et XVIII^e siècles », *Langue française* 139.
- COLOMBAT, Bernard & SAVELLI, Marie éd. (2001) *Métalangage et terminologie linguistique*, Actes du colloque de Grenoble (14-16 mai 1998), Leuven, Peeters (Orbis / Supplementa 17), 2 vol., Louvain, Peeters.
- COLOMBAT, Bernard & LAHAUSOIS Aimée éd. (2019) *Histoire des parties du discours*, Leuven, Peeters (Orbis/Supplementa).
- COLOMBO TIMELLI, Maria (1996) *Traductions françaises de l'Ars minor de Donat au Moyen Age (XIII^e-XV^e siècles)*, Firenze, La Nuova Italia.
- COMBETTES, Bernard (1998) *Les constructions détachées en français*, Paris, Ophrys, collection L'Essentiel français.
- DAMOURETTE, Jacques et PICHON, Edouard (1911-1940) *Essai de grammaire de la langue française*, Paris, D'Artrey.
- DE CLERCQ, Jan, LIOCE, Nico, SWIGGERS, Pierre éd. (2000) *Grammaire et enseignement du français, 1500-1700*, Leuven / Paris / Sterling (Virginia), Peeters (Orbis / Supplementa 16).
- DEFAUX, Gérard éd. (2003) *Lyon et l'illustration de la langue française à la Renaissance*, Lyon, ENS Éditions.
- DELESALLE, Simone (1992) « Les grammaires du français à l'âge classique : "adjectif" et l'adjectif », *Histoire Épistémologie Langage*, 14/1, p. 141-158.
- DELESALLE, Simone & CHEVALIER, Jean-Claude (1986) *La linguistique, la grammaire et l'école*, Paris, Armand Colin.
- DELESALLE, Simone & MAZIÈRE Francine (2002) « La liste dans le développement des grammaires », *Histoire Épistémologie Langage*, 24/1, p. 65-92.
- DELESALLE, Simone & MAZIÈRE, Francine (2003) « Meigret, la langue française et la tradition grammaticale », in Defaux, Gérard éd., *Lyon et l'illustration de la langue française à la Renaissance*, Lyon, ENS Éditions, p. 47-62.
- DELHAY, Corinne (1995) « Le diminutif : la diminution sans comparaison », *Faits de langue* 5, p. 63-72.
- DEMAIZIÈRE, Colette (1998) « Une contrainte de l'héritage latin : le difficile traitement de l'article chez les grammairiens français du XVI^e siècle », in Rosier, Irène éd., *L'héritage des grammairiens latins, de l'Antiquité aux Lumières*, Louvain/Paris, Peeters/BIG, p. 325-329.
- DEMAROLLE, Pierre (1980) « Pronom relatif : contribution à l'histoire de la terminologie et des concepts grammaticaux », *Verbum*, 3/1, p. 93-113.
- DEMONET, Marie-Luce (1992) *Les Voix du signe : Nature et origine du langage à la Renaissance (1480-1580)*, Paris, Champion.
- DESBORDES, Françoise (2007) « L'impersonnel d'après les textes linguistiques de l'Antiquité », in Desbordes, F., 2007, p. 251-258.
- DESBORDES, Françoise (2007) *Idées grecques et romaines sur le langage. Travaux d'histoire et d'épistémologie*, Lyon, ENS Éditions.

- DIAZ-VILLALBA, Alejandro (2012) « Le participe dans les grammaires des langues romanes, de la Renaissance à la grammaire générale (1492-1660) », in Colombat, Bernard, Fournier, Jean-Marie, Raby, Valérie éd., *Vers une histoire générale de la grammaire française. Matériaux et perspectives*, Paris, Champion, p. 653-670.
- Dictionnaire du Moyen Français (1330-1500) [DMF]*, en ligne sur le site de l'Atilf : <http://www.atilf.fr/dmf>.
- DUBOIS, Jacques (1967) *Grammaire structurale du français : le verbe*, Paris, Larousse.
- DUFAY, Pierre (1933) « Deux grammairiens blésois au XVII^e siècle. Les Maupas », *Mercur de France*, n° 83, 44^e année, t. CCXLIII, p. 600-614.
- ERNOU, Alfred & THOMAS, François ([1951] 2002) *Syntaxe latine*, Paris, Klincksieck.
- FLOBERT, Pierre (2009) « Le chapitre de Priscien sur la voix et la diathèse (GL 2, 373-404) », in Baratin, Marc, Colombat, Bernard & Holtz, Louis éd., *Priscien, transmission et refondation de la grammaire de l'Antiquité aux Modernes*, Turnhout, Brepols, p. 331-341.
- FOURNIER, Jean-Marie (1991) « L'émergence des catégories aspectuelles dans la grammaire générale de Port-Royal à Beauzée », *Histoire Épistémologie Langage*, 13/2, p. 111-130.
- FOURNIER, Jean-Marie (2001) « Le nom des temps dans les grammaires françaises des XVII^e et XVIII^e siècles », in Colombat, Bernard & Savelli, Marie éd., *Métalangage et terminologie linguistique*, Leuven, Peeters (Orbis / Supplementa 17), p. 443-456.
- FOURNIER, Jean-Marie (2004), « Histoire d'une catégorie : le partitif dans les grammaires françaises (16^e-18^e siècle) », in Haßler Gerda et Volkmann Gesina éd., *History of Linguistics in Texts and Concepts – Geschichte der Sprachwissenschaft in Texten und Konzepten*, Münster, Nodus Publikationen, p. 119-130.
- FOURNIER, Jean-Marie (2007a) « Constitution des faits / validation des données dans les grammaires de la tradition française », *Langages* 166, p. 86-89.
- FOURNIER, Jean-Marie (2007b) « La sémantique du nom dans la *Grammaire générale et raisonnée* de Port-Royal et dans la *Logique* », in Charolles Michel, Fournier Nathalie, Fuchs Catherine et Lefeuvre Florence, *Parcours de la phrase. Mélanges offerts à Pierre Le Goffic*, Ophrys, Gap, p. 227-236.
- FOURNIER, Jean-Marie (2007c) « La généralité dans la théorie des sons à l'âge classique », *Histoire Épistémologie Langage*, 39/1, p. 85-105.
- FOURNIER, Jean-Marie (2013) *Histoire des théories du temps dans les grammaires françaises*, Lyon, ENS Éditions.
- FOURNIER, Jean-Marie (inédit) « Un exemple de la construction d'une catégorie : l'article et les théories de la références nominale dans les grammaires de

- l'âge classique (1607-1767) », in *Actes des journées de la linguistique française de l'Université de Saint Pétersbourg, novembre 2000*.
- FOURNIER, Jean-Marie & RABY, Valérie (2009) « La sémantique du nom dans les grammaires françaises (xvi^e-xviii^e siècles) : échos des réflexions priscianiennes », in Baratin, Marc, Colombat, Bernard & Holtz, Louis éd., *Priscien, transmission et refondation de la grammaire de l'Antiquité aux Modernes*, Turnhout, Brepols, p. 613-632.
- FOURNIER, Jean-Marie & RABY, Valérie (2013) « Grammaire générale et grammaires particulières : relire la Grammaire de Port-Royal à la lumière des Méthodes espagnole et italienne », *Documents pour l'histoire du français langue étrangère ou seconde* 51, p. 59-85.
- FOURNIER, Jean-Marie & RABY, Valérie (2014) « Retour sur la grammatisation : l'extension de la grammaire latine et la description des langues vulgaires », in Archaimbault, S., Fournier, J.-M., Raby, V. éd., *Penser l'histoire des savoirs linguistiques*, Lyon, ENS Éditions, p. 337-350.
- FOURNIER, Nathalie (1994) « La classe des indéfinis dans quelques grammaires classiques, de Maupas (1607) à Buffier (1709) », *Faits de langue* 4, p. 15-27.
- FOURNIER, Nathalie (1998) *Grammaire du français classique*, Paris, Belin (2^e éd. 2002).
- FOURNIER, Nathalie (2001) « Expression et place des constituants dans l'énoncé en français classique : la relation sujet-verbe et la relation verbe-objet », *Langue française* 130, p. 89-107.
- FOURNIER, Nathalie (2002) « Approches de la syntaxe du verbe dans la *Grammaire et syntaxe françoise* de Charles Maupas (1618) », *Histoire Épistémologie Langage*, 24/1, p. 33-63.
- FOURNIER, Nathalie (2003) « Le traitement des pronoms *qui*, *que*, *quoi* dans les grammaires françaises de l'âge classique (Maupas, Oudin, Chiflet, Regnier-Desmarais) », *Langue française*, 139, « La grammatisation du français : *qui que quoi* vs *qui(s) quod* entre xvi^e et xviii^e siècles », B. Colombat éd, p. 73-89.
- FOURNIER, Nathalie (2004a) « Le discours des grammairiens au xvii^e siècle », *Littératures classiques*, « Les langages au xvii^e siècle », D. Denis & A.-E. Spica éd., p. 167-196.
- FOURNIER, Nathalie (2004b) « Approches théoriques, valeur en langue et emplois du *ne* dit "explétif" en français classique », *Langue française*, 143, p. 48-68.
- FOURNIER, Nathalie (2005a) « Outillage et bricolage dans la *Grammaire et syntaxe françoise* (1618) de Charles Maupas », in Ortolá M.S. et Roig Miranda M. éd., *Europe xvi-xvii*, n° 7, Nancy, Université de Nancy 2, p. 25-40.
- FOURNIER, Nathalie (2005b) « L'évolution du traitement grammatical du *ne* dit 'explétif', du xvi^e au xix^e siècle », in Badiou-Monferran, Claire et al. éd., *La langue, le style, le sens, Études offertes à Anne-Marie Garagnon*, p. 51-62.

- FOURNIER, Nathalie (2013a) « Espèce et Figure dans la morphologie nominale chez les grammairiens du français des XVI^e et XVII^e siècles », *Le Français pré-classique* 15, p. 115-145.
- FOURNIER, Nathalie (2013b) « Le traitement de la comparaison dans les grammaires du français des XVI^e et XVII^e siècles », *Histoire Épistémologie Langage* 35/2, p. 97-132.
- FOURNIER, Nathalie (2018) « Du “remplissage de négation” (Maupas, 1607) au “forclusif” (Damourette et Pichon, 1930) : les indéfinis *personne, rien, aucun, pas un, nul*, dans l’usage et dans les représentations de la langue », in Colombat, B., Combettes, B., Raby, V., Siouffi, G. éd., *Histoire des langues et histoire des représentations linguistiques*, Paris, Champion, p. 273-291.
- FOURNIER, Nathalie (2019) « “Faciliter le chemin” de la morphologie verbale avec la *Grammaire et Syntaxe française* de Charles Maupas (1607, 1618) », in Fournier, J.-M., Lahaussais, A., Raby, V. éd., *Grammaticalia. Hommage à Bernard Colombat*, Lyon, ENS Éditions, p. 45-52.
- FOURNIER, Nathalie & COLOMBAT, Bernard (2007) « De *grammatica gallica* à *grammaire française* : une nouvelle dénomination pour une nouvelle discipline ? », *Le Français préclassique*, 10, p. 145-167.
- GALET, Yvette (1974) « Illustration de la théorie des niveaux d’énonciation », *Langue française*, 21, p. 26-42.
- GALET, Yvette (1977) *Les corrélations verbo-adverbiales, fonction du passé simple et du passé composé et la théorie des niveaux d’énonciation dans la phrase française du XVII^e siècle*, Atelier de reproduction des thèses, Université de Lille III.
- GARCEA, Alessandro (2009) « Substance et accidents dans la grammaire de Priscien », in Baratin, Marc, Colombat, Bernard & Holtz, Louis éd., *Priscien, transmission et refondation de la grammaire de l’Antiquité aux Modernes*, Turnhout, Brepols, p. 125-139.
- GOUGENHEIM, Georges ([1951] 1974) *Grammaire de la langue française du seizième siècle*, Paris, Picard.
- GOUX, Mathieu (2019) *Le Pronom-déterminant relatif Lequel en français pré-classique et classique (1580-1720)*, Paris, Classiques Garnier.
- GOYET, Francis (1990) *Traité de poétique et de rhétorique de la Renaissance*, Paris, Le Livre de Poche classique.
- GREVISSE, Maurice (1988) *Le Bon Usage*, 12^e éd. refondue par André Goosse, Paris-Gembloux, Duculot.
- GROUPE ARS GRAMMATICA (2005) « Le *De Adverbio* de Priscien », *Histoire Épistémologie Langage*, 27/2, p. 7-29.
- HAUSSMANN, Franz Josef (1980) *Louis Meigret, Humaniste et linguiste*, Tübingen, Gunter Narr Verlag.

- HOLTZ, Louis (1981) *Donat et la tradition de l'enseignement grammatical, Étude sur l'Ars Donati et sa diffusion (IV^e-IX^e siècle) et édition critique*, Paris, CNRS.
- HUGUET, Edmond (1925-1967) *Dictionnaire de la langue française du seizième siècle*, Paris, Didier ; Genève, Slatkine reprints, 1989.
- JOLY, André (1980) « Le problème de l'article et sa solution dans les grammaires de l'époque classique », *Langue française*, 48, p. 16-27.
- KIBBEE, Douglas A. (1989) « L'enseignement du français en Angleterre au XVI^e siècle », in P. Swiggers & W. van der Hoecke (éd.), *La langue française au XVI^e siècle : usage, enseignement et approches descriptives*, Louvain, University Press, p. 54-77.
- KIBBEE, Douglas A. (1991) *For to Speke Frenche Trewely. The French Language in England, 1000-1600, its Status, Description and Instruction*, Amsterdam, John Benjamins (SiHoLS 60).
- KIBBEE, Douglas A. (1993) « Dictionaries and usage in the 17th-century France. Le naïf François », *History of linguistics*, 78, K. Jankowsky éd., Amsterdam/Philadelphia, John Benjamins, p. 167-177.
- KIBBEE Douglas A. (2003) « Le développement d'une pédagogie du français langue étrangère : les pronoms relatifs en *QU*- dans les grammaires à usage des anglophones », *Langue française*, 139, « La grammatisation du français : *qui que quoi vs qui(s) quod* entre XVI^e et XVIII^e siècles », B. Colombat éd., p. 59-72.
- KLEIBER, Georges (1989) « "Le" générique : un massif ? », *Langages*, 94, p. 73-113.
- KLOCK-FONTANILLE, Isabelle (2005) « L'invention des degrés de l'adjectif », *Travaux linguistique du CERLICO*, 18, « Intensité, comparaison, degré 2 », Presses Universitaires de Rennes.
- LAGANE, René (1967) « Les verbes symétriques : économie morpho-syntaxique et différenciation sémantique », *Cahiers de lexicologie*, 10.
- LAGARDE, Jean-Pierre (1985) « L'influence de Donat et de Priscien sur la description du pronom au XVI^e siècle », *Verbum*, numéro spécial, « *De la plume d'oie à l'ordinateur* », *Études de philologie et de linguistique offertes à Hélène Naïs*, p. 263-275.
- LALLOT, Jean (1985a) « Denys le Thrace, *Technē grammatikē*. Introduction, traduction, notes », *Archives et documents de la SHESL*, 6.
- LALLOT, Jean (1985b) « La description des temps du verbe chez trois grammairiens grecs (Apollonius, Stéphanos, Planude) », *Histoire Épistémologie Langage*, 7/1, p. 47-81.
- LARDON, Sabine & THOMINE, Marie-Claire (2009) *Grammaire du français de la Renaissance*, Paris, Classiques Garnier.
- LECLERCQ, Odile, 2015, « En amont et en aval de Cotgrave : de Robert Estienne à l'Académie française », in Baddeley, S., Chappuit, J.-F., Pruvost,

- J. éd., *Autour du Dictionnaire of the French and English Tongues de Randle Cotgrave (1611)*, Paris, Champion, p. 187-196.
- LE GOFFIC, Pierre (1993) *Grammaire de la phrase française*, Paris, Hachette.
- LE GOFFIC, Pierre (1994) « Indéfinis, interrogatifs, relatifs (termes en *Qu-*) : parcours avec ou sans issue », *Faits de Langue* 4, p. 31-40.
- LE GOFFIC, Pierre (1997) *Les formes conjuguées du verbe français, oral et écrit*, Paris, Ophrys, collection L'Essentiel français.
- LE GOFFIC, Pierre (2019) *Grammaire de la subordination en français*, Paris, Ophrys, collection L'Essentiel français.
- LIVET, Charles (1859) *La grammaire française et les grammairiens du XVI^e siècle*, Paris, Didier ; Réimpression Genève Slatkine, 1967.
- MARCELLO-NIZIA, Christiane (1995) *L'évolution du français*, Paris, Armand Colin.
- MARCELLO-NIZIA, Christiane (1999) *Le français en diachronie*, Paris, Ophrys, collection L'Essentiel français.
- MAZIÈRE, Francine (2011) « Le chantier de la “langue commune” », in Branca, Sonia, Fournier, Jean-Marie, Grinshpun, Yana, Régent-Susini, Anne éd., *Langue commune et changement de normes*, Paris, Champion, p. 159-178.
- MAZIÈRE, Francine (2013) « Langue, usage, variation chez Meigret, Macé, et dans le *Dictionnaire de l'Académie* », in Ayres-Bennett, Wendy et Seijido, Magali éd., *Bon usage et variation sociolinguistique. Perspectives diachroniques et traditions nationales*, Lyon, ENS Éditions, p. 39-52.
- MILNER, Jean-Claude (1976) « Réflexions sur la référence », *Langue française* 30, p. 63-73.
- MULLER, Claude (2004) « Sur quelques emplois particuliers de “pas” et “point” à l'aube du français classique », *Langue française* 143, p. 19-32.
- PAGANI-NAUDET, Cendrine (2005) *Histoire d'un procédé de style. La dislocation (XII^e-XIII^e siècles)*, Paris, Champion.
- PAGANI-NAUDET, Cendrine & FOURNIER, Nathalie (à par.) « Éloge de la naïveté dans les grammaires du français (XVI^e-XVII^e siècles). Du naïf de la langue à la naïveté du style », Colloque SHESL-HTL, « Simplicité et complexité des langues dans l'histoire des théories linguistiques », janvier 2020.
- PELLAT, Jean-Christophe (1995) « L'évolution de l'orthographe des imprimés au XVII^e siècle (libraires français et hollandais) », *Parlure*, 7-10. *Mélanges d'histoire de la langue française, de dialectologie et d'onomastique offerts au Professeur J. Chaurand*, Cahiers de l'Institut Charles Bruneau, Charleville-Mézières, p. 83-96.
- PELLISSON, Paul et D'OLIVET, Pierre-Joseph (1753) *Histoire de l'Académie française*, Paris, Coignard.
- PINCHON, Jacqueline (1968) « Histoire d'une norme, emploi des pronoms *lui, eux, elle(s), en, y* », *Langue française* 1, p. 74-87.

- PINCHON, Jacqueline (1972) *Les pronoms adverbiaux en et y. Problèmes généraux de la représentation pronominale*, Genève, Droz.
- RABY, Valérie (2016) « Grammaire générale et grammaires des langues romanes au XVII^e siècle : le cas de l'impersonnel », in Éva Buchi, Jean-Paul Chauveau, Jean-Marie Pierrel (éd.), *Actes du XXVII^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes* (Nancy, 15-20 juillet 2013), Section 15 : *Histoire de la linguistique et de la philologie*, Strasbourg, ELiPhi, vol. 2, p. 1549-1558.
- RABY, Valérie (2018) *Les théories de l'énoncé dans la grammaire générale*, Lyon, ENS Éditions.
- REY, Alain (dir.) (1992) *Dictionnaire historique de la langue française*, Paris, Le Robert.
- RICKEN, Ulrich (1978) *Grammaire et philosophie au siècle des lumières*, Lille, PUL.
- RIEGEL, Martin, PELLAT, Jean-Christophe, RIOUL, René ([1994] 2009), *Grammaire méthodique du français*, Paris, PUF.
- ROSIER, Irène (1992) « Quelques aspects de la diversité des discussions médiévales sur l'adjectif », *Histoire Épistémologie Langage*, 14/1, p. 75-100.
- SCHAD, Samantha, « Pronomen », in S. Schad, *A lexicon of Latin grammatical terminology*, Pise, Fabrizio Serra, 2007, p. 327-328.
- SEGUIN, Jean-Pierre (1993) *L'invention de la phrase au XVIII^e siècle*, Louvain/Paris, Peeters, BIG.
- SEGUIN, Jean-Pierre (1999) « La langue française aux XVII^e et XVIII^e siècles », in Chaurand, Jacques éd., *Nouvelle histoire de la langue française*, Paris, Seuil, p. 225-344.
- SELOSSE, Philippe (2014) « Le Nom à la Renaissance et au premier XVII^e siècle », *Le Français préclassique*, 16, p. 9-10.
- SERBAT, Guy (1978) « Le "futur antérieur" chez les grammairiens latins », in Collart, Jean. et al., *Varron, grammaire antique et stylistique latine*, Paris, Les Belles Lettres, p. 263-272.
- SIOUFFI, Gilles (1998) « Une catégorie étrange de la grammaire française au XVII^e siècle : les particules », *L'information grammaticale* 78, p. 13-20.
- SIOUFFI, Gilles (2010) *Le génie de la langue française. Études sur les structures imaginaires de la description linguistique à l'Âge classique*, Paris, Champion.
- SOREL, Charles ([1664] 1667) *La Bibliothèque française*, Paris, Compagnie des libraires du Palais.
- STÉFANINI, Jean (1954) « La tradition grammaticale française et les temps surcomposés », *Annales de la Faculté des Lettres d'Aix*, XXVIII, Gap, Ophrys, p. 67-108.
- STREICHER, Jeanne éd. (1936) *Commentaires sur les Remarques de Vaugelas*, Paris, Droz, 2 tomes.
- SWIGGERS, Pierre (1982) « Le pronom relatif d'après Chiflet », *Le français moderne*, 50/2, p. 140-143.

- SWIGGERS, Pierre (1985a) « L'histoire d'un problème grammatical, l'article en français », *Revue de linguistique romane*, 49, p. 119-126.
- SWIGGERS, Pierre (1985b) « Le *Donait françois* : la plus ancienne grammaire du français, édition avec introduction », *Revue des Langues Romanes*, 89, p. 235-251.
- SWIGGERS, Pierre (1988) « Le statut du participe dans la grammaire française du seizième siècle », in (collectif) *Et multum et multa. Festschrift für Peter Wunderli zum 60. Geburtstag*, Tübingen, G. Narr, p. 181-195.
- SWIGGERS, Pierre (1997a) « Le *Trettè de la grammèze francoëze* (1550) de Louis Meigret : la description et la terminologie du nom », in Lieber, M. & Hirdt, W. éd., *Kunst und Kommunikation, Betrachtungen zur Medium Sprache in der Romania, Festschrift zum 60. Geburtstag von Richard Baum*, Tübingen, Stauffenburg Verlag, p. 311-325.
- SWIGGERS, Pierre (1997b) « Terminologie et systématique de l'article chez les grammairiens français du seizième siècle », in Bierbach, M., von Gemmingen, B., Rettig, W., Roques, G. éd., *Mélanges de lexicographie et de linguistique française et romane dédiés à la mémoire de Manfred Höfler*, Strasbourg/Nancy, Klincksieck/INALF, p. 409-425.
- SWIGGERS, Pierre (1997c) *Histoire de la pensée linguistique*, Paris, Presses Universitaires de France.
- SWIGGERS, Pierre (2001) « La terminologie de la description du pronom dans la grammaire française du seizième siècle », in Colombat, Bernard et Savelli, Marie éd., *Métalangage et terminologie linguistique*, Louvain, Peeters (Orbis Supplementa 17), vol. 1, p. 395-412.
- SWIGGERS, Pierre (2005) « Le verbe dans le *Traicte de la grammaire françoise* (1557) de Robert Estienne : approche classificatoire et terminologique », *Le Français préclassique* 9, Champion, p. 37-83.
- SWIGGERS, Pierre (2014) « Au nom du nom : langage, grammaire et réalité au XVI^e siècle », *Le Français préclassique*, 16, p. 27-66.
- SWIGGERS, Pierre et WOUTERS, Alfons (2009) « L'analyse du pronom comme catégorie morphosyntaxique », in Baratin, Marc, Colombat, Bernard & Holtz, Louis éd., *Priscien, transmission et refondation de la grammaire de l'Antiquité aux Modernes*, Turnhout, Brepols, p. 341-364.
- SWIGGERS, Pierre éd. (1984) *Grammaire et méthode au XVII^e siècle*, Leuven, Peeters.
- SWIGGERS, Pierre & VAN HOECKE, Willy éd. (1989) *La langue française au XVI^e siècle : usage, enseignement et approches descriptives*, Louvain, Leuven University Press / Peeters.
- TAYLOR, Daniel J. (1991) « Latin declensions and conjugations : from Varro to Priscian », *Histoire Épistémologie Langage*, 13/2, p. 85-109.
- THUROT, Charles ([1881-1883] 2012) *De la prononciation française depuis le commencement du XVI^e siècle, d'après le témoignage des grammairiens*, 2 vol., Paris, Imprimerie Nationale ; Genève : Slatkine reprint.

- Trésor de la Langue Française Informatisé (TLFi)*, Nancy, ATILF.
- TROUSSON, Michel (1986) « La grammaire française du xvi^e siècle et la théorie du pronom », *Brussels Pre-prints in Linguistics*, 10, Bruxelles, Vrije Universiteit & Université Libre, p. 58-81.
- TRUDEAU, Danielle (1992) *Les inventeurs du bon usage (1529-1647)*, Paris, Minuit.
- TRUDEAU, (2013) « Que cherche donc Henri Estienne ? », in Ayres-Bennett, Wendy et Seijido, Magali, *Bon usage et variation sociolinguistique. Perspectives diachroniques et traditions nationales*, Lyon, ENS Éditions, p. 23-38.
- VERRAC, Monique (1985) « Des notions de signe et de verbe substantif à la notion d'auxiliaire », *Histoire Épistémologie Langage*, 7/2, p. 87-106
- VLASOV, Serge (2006) « Le traitement des diminutifs dans les grammaires et remarques sur la langue française aux xvi^e et xvii^e siècles », in Berlan Françoise éd., *Langue littéraire et changements linguistiques*, Paris, PUPS, p. 91-94.
- YVON, Henri (1955-1956) « La notion d'article chez nos grammairiens », *Le français moderne*, 23^e année, n° 3, juillet 1955, p. 161-172 ; 23^e année, n° 4, octobre 1955, p. 241-255 ; 24^e année, n° 1, janvier 1956, p. 1-13.
- WINKLER, Emil (1912) *La Doctrine grammaticale d'après Maupas et Oudin*, Beihefte zur Zeitschrift für romanische Philologie, 38, Halle, Niemeyer.
- WOOLDRIGE, Terence Russon (1977) *Les débuts de la lexicographie française : Estienne, Nicot et le « Thresor de la langue françoise »*, Toronto & Buffalo, University of Toronto Press.